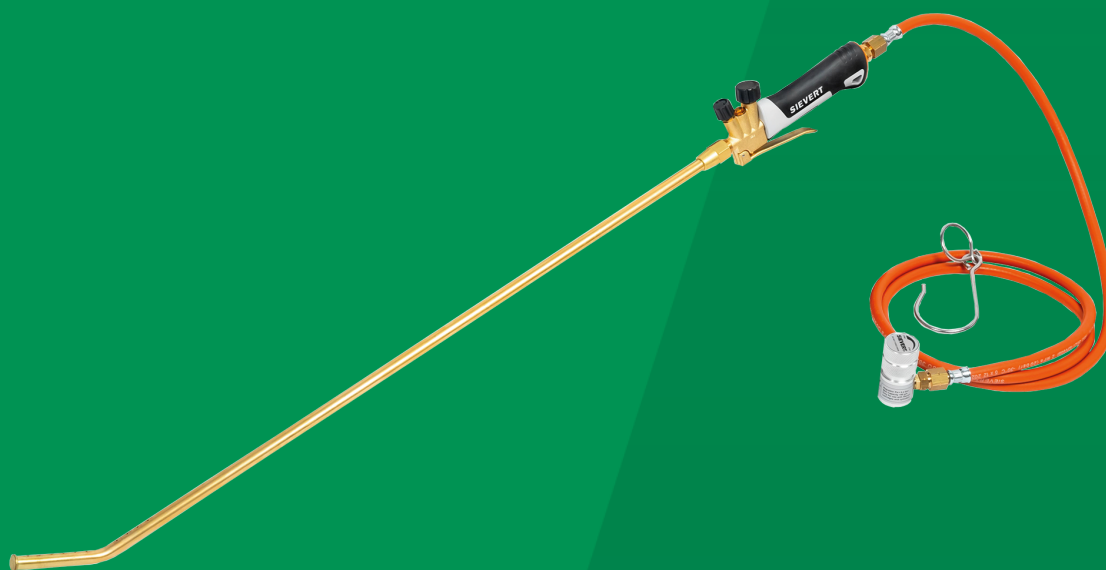


MS Schippers

One-stop-shop for livestock farmers

Sievert uddertorch



NL Gebruikershandleiding.....	2
EN Manual.....	4

© Copyright 2025

No part of this publication may be reproduced and/or published by means of print, photocopy, microfilm, audio tape, electronically or by any other means without the prior written permission of Schippers Europe b.v.

NL Gebruikershandleiding

Inhoud

Montage.....	4
In gebruikname:.....	4

Montage

1. Schroef de brander vast op het handvat (met steeksleutel 19).
2. Schroef nu de slang op het handvat, let op gebruik de kant met het zwarte ringetje aan de binnenkant van de wartel, deze aansluiting is draaibaar. (steeksleutel 17 op het handvat en steeksleutel 19 op de wartel linkse draad).
3. Schroef nu het reduceerventiel vast op de slang (steeksleutel 17 op het reduceerventiel en steeksleutel 19 op de wartel linkse draad).
4. Schroef het gaspatroon op het reduceerventiel, let op vast is vast.
5. Houdt de gaspatroon zoveel mogelijk rechtop.

In gebruikname:

1. Er zitten 2 knoppen op het handvat, de kleine is voor de regeling van de spaarvlam en de grote voor de werkvlam.
2. Draai de grote knop volledig open en de kleine halve wegen.
3. Draai de kraan op het reduceerventiel volledig open.
4. Je hoort nu het gas stromen en steek de brander aan.
5. Hij brand nu op de spaarstand, je kan deze groter of kleiner maken met de kleine knop op het handvat.
6. Als je nu de hendel van het handvat inknijpt, krijg je de werkvlam. Laat je hem weer los krijg de spaarvlam.
7. Als je klaar bent hoeft je enkel de grote knop dicht te draaien. En bij opslag de gaspatroon eraf draaien.

EN User manual

Inhoud

Assembly.....	5
Commissioning (First Use):.....	5

Assembly

1. Screw the burner onto the handle (using a 19 mm open-end wrench).
2. Now screw the hose onto the handle. Make sure to use the end with the black ring on the inside of the swivel nut—this connection is rotatable. (Use a 17 mm wrench on the handle and a 19 mm wrench on the swivel nut with left-hand thread).
3. Now screw the pressure regulator onto the hose (17 mm wrench on the regulator and 19 mm wrench on the swivel nut with left-hand thread).
4. Screw the gas cartridge onto the pressure regulator—tight is tight.
5. Keep the gas cartridge as upright as possible.

Commissioning (First Use):

1. There are 2 knobs on the handle: the small one is for adjusting the pilot flame, and the large one is for the working flame.
2. Turn the large knob fully open and the small one halfway.
3. Open the valve on the pressure regulator completely.
4. You will now hear the gas flowing—ignite the burner.
5. It now burns on the pilot flame, which you can adjust (larger or smaller) with the small knob on the handle.
6. When you squeeze the handle lever, the working flame appears. When you release it, the burner returns to the pilot flame.
7. When finished, you only need to turn the large knob closed. For storage, unscrew the gas cartridge.

NL klantenservice	+31 (0)497 339 787
BE Klantenservice/Service Clientèle	+32 (0)14-820713
DE Kundenservice	+49 (0)2833-923630
DK Kundeservice	+45 89884187
IT Servizio clienti	035-4490369
ES Servicio al cliente	+34 931816433
UK Customer Service	+44 (0)01733592049
CA Customer Service	+1 866 995-7771
FR Service Clientèle	+33 (0)2 99 61 40 40
EX Customer Service Export	+31 (0)497 700 278